APRC-2000A Universal A/C remote control - user´s guide

APRC-2000A Control Remoto Universal para A/A - Guía del Usuario

Product Description / Descripción del producto

APRC-2000A is a new product with the potent of code setting. You can input the numeric keys (0-9) for the code required directly, visual and convenient, quick and efficient. It has clock accurate, timer on and off, room temperature display, conversions between Celsius and Fahrenheit degree, Sleep function, code memory and also two unique function of "intelligent cooling" "intelligent heating" so it is your best choice. Please read this manual carefully before using, which will be a great help for you to use the remote control.The remote control can be used after setting. Pull side cover of remote control down, put 2 AAA (VM-4, R03) batteries as per polar indicated on battery cabin.

APRC-2000A es un nuevo producto con ajuste del código patentado e inventado por nuestros ingenieros. Puede introducir directamente los números (0-9) con el código necesario, visual y conveniente, rápida y eficientemente. Cuenta con reloj de precisión, temporizador encendido y apagado, indicador de temperatura ambiente, conversión entre grados Celsius y Fahrenheit, función "sleep", memoria de código y también tiene la función única de "enfriamiento inteligente" "calentamiento inteligente". Por lo que es su mejor opción. Por favor, lea atentamente este manual antes de usar el control remoto, ya que será de gran ayuda que pueda utilizarlo eficientemente. El mando a distancia se puede utilizar después de la configuración. Tire de la cubierta lateral del control remoto hacia abajo, coloque 2 baterías AAA (VM-4, R03) según se indica en el espacio para las baterías.

Patent code set up / Configuración del código manualmente

1. Find out the codes from code table, there are many groups codes of each brand. Please try the first group, if it does not operate your equipment. Ex: ECOX, you can choose 0260, if it does not work, please try the 0265 etc.
2. Press the "SELECT" key, the code on LCD will flash. Enter the 4 digit code in turn. Ex: "0260" press the "0" key, "0" stop flashing, the last three numbers flashing, then press the "2" key, the last two numbers flashing, and press the "6" key, the last number flashing, finally press the last number "0," all of the "4" digit code "0260" stop flashing , code entry is now complete. The remote control confirms the code automatically, and you can use the numeric key normally. You can operate your air conditioner now.
3. After the air conditioner on, try other function keys, if they do not work well, please choose the next group of code until all the functions can work. The remote control is 2000 codes in one, so it is invalid when the code greater than 1999.

1. Busque el grupo de códigos para la marca de su equipo en la tabla de códigos. Inténte con el primer código, si no hace funcionar el equipo inténte con el siguiente código. Por ejemplo: ECOX, puede elegir 0260, si no funciona, inténte el 0265, etc.
2. Presione la tecla "SELECT", el código en la pantalla LCD parpadeará. Introduzca el código de 4 dígitos. Por ejemplo: "0260", pulse la tecla "0", "0" deja de parpadear, los tres últimos números parpadean, pulse la tecla " 2 ", los dos últimos números parpadean, y pulse la tecla "6", el último número que parpadea, finalmente pulse el último número "0", todo el código de cuatro dígitos "0260" dejarán de parpadear, la introducción del código está completa. El control remoto confirma el código de forma automática, y se puede utilizar el teclado numérico normal. Ya puede utilizar el aparato de aire acondicionado.
3. Después de que el aire acondicionado esté encendido, inténte otras teclas de función, si no funcionan bien, seleccione el siguiente grupo de código hasta que todas las funciones puedan trabajar. El mando a distancia es de los códigos 2000 en uno, por lo que no es válido cuando el código de más de 1.999.

Auto-search code setting / Configuración del código con búsqueda automática

If you do not know the brand of your air conditioner, or if your brand is not listed in the code table, please operate as per following steps:
1. Put the remote control aim at your air conditioner, press the "SELECT" key for 5 seconds and then release, remote control is entering the auto-search status, emit the signal continuously, the code flashes and increases. While the air conditioner receives the signal, and send one buzzer, press any key to confirm.
2. Try other function keys, if they do not work, repeat above steps until it is correct.

Si usted no sabe la marca de su aparato de aire acondicionado, o si su marca no aparece en la tabla de códigos, siga los pasos siguientes:
1. Coloque el control remoto apuntando a su equipo de aire acondicionado, presione la tecla "SELECT" durante 5 segundos, luego suelte la tecla y se activará la búsqueda emitiendo una señal continua, el código comenzará a parpadear y el acondicionador de aire recibe la señal y envía una alarma, pulse cualquier tecla para confirmar.
2. Pruebe otras teclas de función, si no funciona, repita los pasos anteriores hasta que consiga el correcto.

Using of the "Intelligent cooling" "Intelligent heating" / Utilización de las funciones "enfriamiento inteligente" "calentamiento inteligente":

In the summer, press the "Intelligent cooling" only, the air conditioner will be cooled immediately.
In the winter, press the "Intelligent heating" key only, the air conditioner will be heated immediately. In both statuses, the air conditioner will let the heating and cooling in a comfortable temperature automatically, and the fan and swing are all automatic. At the same time, it also can adjust the temperature by "Temp. +" "Temp. -" keys as your requires. These two intelligent keys are very good for the children and the old.

En el verano, únicamente pulse la tecla "enfriamiento inteligente", el acondicionador de aire entrará inmediatamente.
En el invierno, pulse la tecla "calentamiento inteligente" solamente, el acondicionador de aire calentará de inmediato.
En ambos casos, el aire acondicionado activará automáticamente la calefacción o el enfriamiento a una temperatura confortable, el ventilador y el swing funcionará igualmente de manera automática. Al mismo tiempo, también se puede ajustar la temperatura en "Temp. + / - " según su gusto. Estas dos funciones inteligentes son excelentes para niños y ancianos.

Clock set up / Configuración del reloj

1. Press the "clock" key, clock signal flashes.
2. Press "Time+/Time -" key, adjust to the current time.
3. Press the "clock" key again, clock signal stop flashing, the time setting finishes. (If you do not press the "clock" key, it also finishes automatically after 15 seconds)

1. Pulse el botón "reloj", el reloj se ilumina en la pantalla intermitentemente.
2. Pulse el botón "Time + / -" y ajuste de la hora actual.
3. Pulse el botón "reloj" de nuevo, la señal reloj dejará de parpadear, indicando la finalización del proceso. (Si no pulsa el botón "reloj", también termina automáticamente después de 15 segundos)

Timer on / Temporizador "ON":

1. Press the "TMR ON" key, the time on LCD flashes.
2. Press "TIME +/-" key , adjust the time when you want to make the air conditioner turn on automatically.
3. Time on LCD will stop flash after 15 seconds. Setting is complete.

Temporizador "ON":
1. Pulse el botón "TMR ON", el tiempo se ilumina en la pantalla intermitentemente.
2. Presione el botón "TIME + / -" y ajuste el tiempo en que desea que el aire acondicionado se apague automáticamente.
3. El tiempo en la pantalla LCD dejará de destellar después de 15 segundos, esto es señal que ha finalizado el ajuste.

Timer off / Temporizador "OFF":

1. Press the "TMR OFF" key, the time on LCD flashes.
2. Press "TIME +/-" key, adjust the time when you want to make the air conditioner turn off automatically.
3. Time on LCD will stop flash after 15 seconds. Setting is complete

1. Pulse el botón "TMR OFF", el tiempo se ilumina en la pantalla intermitentemente.
2. Presione el botón "TIME + / -" y ajuste el tiempo en que desea que el aire acondicionado se apague automáticamente.
3. El tiempo en la pantalla LCD dejará de destellar después de 15 segundos, esto es señal que ha finalizado el ajuste.

Note / Nota:

1. If press the "TIMER ON" or "TIMER OFF" key twice, timer is cancel.
2. After timer setting is finished, you should make the remote controls emit directs to your air conditioners receiving location in available distance. If not, it cannot work.
3. If you want to watch the time of timer, you should press the "TIMER ON" or "TIMER OFF" key, the LCD will display the time of timer and after 5 seconds it will display current time

1. Si presiona dos veces la botón "TIMER ON" o "TIMER OFF", se cancela el temporizador.
2. Una vez finalizada la configuración del temporizador, usted debe direccionar el control remoto hacia su equipo de aire acondicionado a la distancia requerida y probarlo. Si no, no podrá funcionar.
3. Si desea ver el tiempo de temporizador, usted debe presionar el "TIMER ON" o "TIMER OFF", la pantalla mostrará el tiempo del contador de tiempo y después de 5 segundos se mostrará la hora actual.

Room temperature display / Visualización de la temperatura

Press "Room T" key, it shows current room temperature and as a thermometer.

Pulse el botón "Room T", la pantalla le mostrará la temperatura actual de la habitación y, como un termómetro.

Conversions between Celsius and Fahrenheit degree / Conversiones entre grados Celsius y Fahrenheit

Press the "C/F" key can convert the display between Fahrenheit and Celsius degree.

Pulse el botón "C / F" para cambiar entre grados Fahrenheit y Celsius.

Sleep function / Función "SLEEP"

In the summer, press the "SLEEP" key while it is in cool mode, the temperature will be raised. 1°C per hour in the first 2 hours and will be shut off by itself after 8 hours. In the winter, press the "SLEEP" key while it is in heat mode, the temperature will be fall, 1°C per hour in the first 2 hours and will be shut off by itself after 8 hours. After setting sleep function, please let remote aim at the receiver of your air conditioner in the effective distance, otherwise the function of "SLEEP" is null.

En el verano, presione el botón "SLEEP" mientras está en el modo de enfriamiento, se elevará la temperatura 1° C por hora en las primeras 2 horas y se apagará automáticamente después de 8 horas.
En el invierno, pulse el botón "SLEEP" mientras está en modo de calefacción, la temperatura caerá 1° C por hora en las primeras 2 horas y se apagará automáticamente después de 8 horas.
Después de configurar la función "SLEEP", dele el control remoto a una distancia moderada de su equipo de aire acondicionado, de lo contrario la función de "SLEEP" se anulará.

Attention / Atención

1. If it is not used for a long time, remove the battery to avoid leaking liquid of the battery to damage the machine. When the LCD looks dim, please change the batteries. (New and old batteries cannot be used together) After the batteries are replaced every time, it is not necessary to set model code again.
2. As usual the LCD only display the time when pressing model codes "Enter" key, you can find the code and it is showed on LCD. After 5 seconds it returns time.
3. Check carefully that there is no remote between remote controller and Air conditioner when the time on/off doesn't work. Because the operation is effective only when the air conditioner receives the timer on/off signal from remote controller.
4. The manufacturer keeps the right to change the parameter and function on product

1. Si no utiliza el control remoto durante mucho tiempo, extraiga las baterías para evitar fugas de líquido de la batería que pueden dañar el control. Cuando la pantalla se ve oscura, cambie las baterías. (Las baterías nuevas y viejas no se deben utilizarse juntas) Después de cambiar las baterías, no es necesario establecer nuevamente el código.
2. Normalmente la pantalla LCD solo muestra la hora, para que se muestren los códigos y modelo pulse "Enter". Después de 5 segundos, se desvuelve a la hora.
3. Compruebe cuidadosamente que no hay interferencia entre el control remoto y el acondicionador de aire cuando la función de encendido/apagado no se activa. Debido a que la operación sólo es efectiva cuando el acondicionador de aire recibe la señal de encendido/apagado del control remoto.
4. El fabricante se reserva el derecho de modificar el parámetro y función del producto.

Technical Parameters / Parámetros técnicos

Controllable distance: Greater than 8 m/25 ft
Power supply voltage: DC 3V
Battery Model: Battery AAA (VM-4, R03) X 2
Dimension: L165mm X W55mm X D25mm
Weight: Approx 100g (excl. the batteries)

Distancia controlable: 8 metros máximo
Modelo de la batería: batería AAA (VM-4, SR3) X 2
Dimensión: L130mm X W46 X D16mm
Peso: Aproximadamente 50g (sin las baterías)

APPLI PARTS

Controls most A/C equipment

Controla la mayoria de los equipos de Aire Acondicionado

Brand Code Table — APRC-2000A / 2000 in 1

Brand / Marca	Code / Código
ALPIN	0252, 0253, 0764, 1277, 1789
AUCMA	0288-0296, 0462, 1313, 1998
AUX	0297-0300, 0451, 0812, 1987
BANSHEN	0264, 1288, 1800
BOERKA	0383, 0434, 0436, 0437, 1407, 1972
CARRIER	0203-0209, 0456-0458, 0482-0486
CHANGHONG	0301-0308, 0813, 1843
CHIGO	0379-0382, 1403, 1916
CHOFU	0184-0187, 1209, 1723
CHUNLAN	0345-0350, 0450, 0453, 1373
CORONA	0155-0163, 0459, 1180, 1995
CONROWA	0377, 1401, 1913
CONSUL	0463, 0975
DAEWOO	0203-0209, 0406, 0715, 1942
DAIKIN	0171-0183, 0685, 1707
DOCTOR	0221, 0449, 1245, 1985
DONGBAO	0355-0361, 1385, 1891
ECOX	0260-0265 1289 1976
ELECTROLUX	0216-0220, 1245, 1752
FRESTECH	0277, 0789
FUJITSU	0127-0137, 0464, 1152
FUNAI	0430, 0481, 1505, 1966
GALANZ	0371, 0372, 0883, 1908
GENERAL	0128-0136, 0639, 0976, 1161
GUQIAO	0244, 0291, 1268, 1827
GLEE	0398, 0399, 0910, 1935
GOLDSTAR	0201, 0466-0469, 0979, 1737
GREE	0309-0316, 0482, 0512, 0513
HAIER	0266-0272, 0453-0455, 0778
HISENSE	0332-0335, 0847, 1359, 1868
HITACHI	0118-0126, 0630, 1145
HUABAO	0336-0344, 1360, 1878
HUAKE	0408, 0920, 1944
HUAMEI	0402, 0460-0465, 1426, 1999
HUALING	0317-0325, 0452, 0964
HUIFENG	0370, 0882
HUIKANG	0368, 0441-0443, 1392, 1979
HYUNDAI	0202, 0433, 0480, 1226, 1969
JDC	0373, 0440, 0952, 1909
JIANGNAN	0432, 1456
JINDA	0414, 0926, 1950
JINSONG	0389-0391, 0446-0448, 1984
JOHSON	0245, 0492, 1269, 1516
KANGLI	0374, 0375, 1399, 1910
KELON	0282-0287, 0473, 0485-0488
KLIMATAIR	0225, 0226, 0452, 0737, 1761
KOLIN	0416-0418, 1441, 1952
KONKA	0397, 0457-0459, 1933
LG	0197-0200, 0514, 1026, 1733
LIANGYU	0233, 0451, 0745, 1257

Brand / Marca	Code / Código
LITTLE DUCK	0015-0020, 0530, 1043
LOREN-SEBO	0255, 0471, 0472, 0767
MACQUAY	0234-0237, 0465, 0746, 1773
MICOM	0415, 0927, 1951
MIDEA	0260-0265, 1289, 1976
MIRAGE	0260-0265 1289 1976
MITSUBISHI	0001-0045, 0476-0479, 1502
NATIONAL	0138-0154, 0483, 0653, 1507
NORITZ	0431, 1455
PANASONIC	0138-0154, 0483, 0653, 1507
PANDA	0378, 0890
PHILCO	0210, 0211, 0487, 0488, 1746
PROTON	0421-0423, 0933, 1958
RAYBO	0362-0367, 1386, 1898
ROWA	0369, 0438, 0439、1393
SABRO	0435, 0506-0508, 1018, 1971
SAIJO DENKI	0212-0215, 0724, 1750
SAMPO	0424-0426, 1448, 1961
SAMSUNG	0188-0196, 0700, 1726
SANYO	0046-0095, 0558, 1582
SASUKI	0254, 0470, 0766, 1494
SHANGLING	0384-0388, 0444, 0445, 1980
SHANXING	0392, 0449, 1416, 1985
SHARP	0096-0106, 0609, 1640
SHENGFENG	0376, 0480, 1504, 1912
SHINCO	0351-0354, 0454-0456, 1887
SHUANGLU	0376, 0404-0407, 0480, 1941
SHUAIKANG	0288, 0800
SONGGE	0428, 0429, 1453, 1964
SOVA	0409, 0410, 0921, 1434
SUMMER	0427, 1451
SUNDURG	0257, 0505, 1017, 1793
SWAN	0434, 0946
TADIRAN	0246-0251, 0758, 1275
TATUNG	0419, 0420, 0932, 1955
TCL	0273-0281, 0786, 1305
TECO	0256, 0473-0475, 1792
TIANDI	0415, 1439
TOSHIBA	0107-0117, 0489, 1001, 1643
TRANE	0227-0232, 0739, 1768
UNI-AIR	0222-0224, 0450, 0734, 1986
WAN BAO	0138-0152, 0666, 0995, 1177
WEILI	0393-0396, 0907, 1420, 1929
WHIRLPOOL	0164-0170, 0502, 0677, 1760
WINIA	0481, 0993
XILENG	0411, 0412, 0924, 1947
XINLE	0400, 0401, 0913, 1425, 1936
YANGZI (YAIR)	0403, 0915
YINYAN	258, 259, 326-331, 0838
YORK	0238-0243, 0750, 1266
ZHEN BAO	0129-0137, 1151, 1488, 1664

MADE IN / HECHO EN CHINA

www.appliparts.com Air Conditioning / Aire Acondicionado

APPLI PARTS®

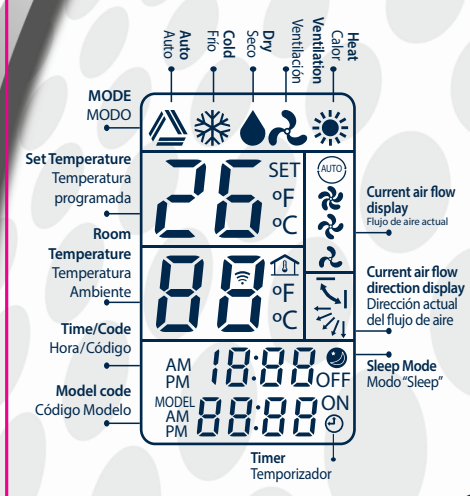
One brand, all parts

2000 en 1

- **Preset Cool and Heat Settings (COOL / HEAT)**
  Condiciones de Enfriamiento y Calefacción predefinidos
- **LCD Back Light Display**
  Pantalla LCD con luz de fondo
- **Input Codes by Key**
  Digite códigos con teclas numéricas
- **Sleep Function**
  Función "sleep"
- **Celsius & Farenheit**
  Centígrados y Farenheit
- **Room Temperature**
  Temperatura de ambiente
- **Timer**
  Temporizador

8 14245 02214 3

UNIVERSAL A/C REMOTE CONTROL

CONTROL REMOTO UNIVERSAL PARA A/A

APRC-2000A